



# FAX

**TO: Mr. Ilya A. Belavintsev**  
**Acting Diretor**  
**Department of State Policy in Civil Aviation**  
**Ministry of Transport**  
**Russian Federation**

**FROM: Portuguese Civil Aviation Authority**

---

**FAX Nº: 00 7 495 00 10 / 495 05 09**

**FAX Nº: 21 847 35 85**

---

**Nº PAG.: 1**

**REF#: 4335/PCA**

---

**Subject: Confidential Agreed Record, signed in 21 September 2016**

The Portuguese Civil Aviation Authority presents its compliments to the Department of State Policy in Civil Aviation of the Ministry of Transport of the Russian Federation.

We hereby confirm the receipt of your letter nr.9-1409, dated 17 November 2016, specifying Funchal as an additional point of destination in Portugal for the Russian designated airline, in accordance with paragraph 5 of the Confidential Agreed Record, signed, in Lisbon, on the 21<sup>st</sup> of September 2016.

Please accept, Sir, the assurance of our highest consideration.

**Luís Miguel Ribeiro**  
**Chairman of the Board**

LMR/FB/ACP



**Our ref  
Наш №**

*9-1409*

**Date  
Дата**

*17.11.2016*

**Mr. Luis Miguel Ribeiro  
Chairmen of the Board  
Civil Aviation Authority  
The Republic of Portugal**

Lisbon

Dear Mr. Ribeiro,

The Department of State Policy in Civil Aviation of the Ministry of Transport of the Russian Federation presents its compliments to the Civil Aviation Authority of the Republic of Portugal and you personally and reassures its intention to strengthen contacts and cooperation between Aeronautical Authorities of the two respective countries.

With the reference to the paragraph 5 of the Confidential Agreed Record between the Aeronautical Authorities of the Portuguese Republic and the Russian Federation dated 21 September, 2016, the Russian side specifies point Funchal as an additional point of destination in Portugal for the Russian air carriers.

Yours sincerely,

**Ilya A. Belavintsev  
Acting Director,  
Department of State Policy in Civil Aviation**